



## Annotated Checklist of the Birds of the Zaagkuildrift and Kgomo-kgomo area.

Compiled by Etienne Marais This Checklist is compiled from data from SABAP2, personal records and observations by birders known to me between 2002 and 2010

For more on SABAP2 visit <http://sabap2.adu.org.za/>

For more on birding trips/courses visit <http://birding.co.za>

Common Name	Scientific	Afrikaans	Status
Common Ostrich	<i>Struthio camelus</i>	Volstruis	uncommon
Little Grebe	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Kleindobbertjie	common
White-breasted Cormorant	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Witborsduiker	common
Reed Cormorant	<i>Phalacrocorax africanus</i>	Rietduiker	common
African Darter	<i>Anhinga rufa</i>	Slanghalsvoel	common
Grey Heron	<i>Ardea cinerea</i>	Bloureier	common
Black-headed Heron	<i>Ardea melanocephala</i>	Swartkopreier	common
Goliath Heron	<i>Ardea goliath</i>	Reusereier	uncommon
Purple Heron	<i>Ardea purpurea</i>	Rooireier	common
Great Egret	<i>Egretta alba</i>	Grootwitreier	common
Little Egret	<i>Egretta garzetta</i>	Kleinwitreier	common
Yellow-billed Egret	<i>Egretta intermedia</i>	Geelbekwitreier	common
Cattle Egret	<i>Bubulcus ibis</i>	Veereier	common
Squacco Heron	<i>Ardeola ralloides</i>	Ralreier	common
Green-backed Heron	<i>Butorides striata</i>	Groenrugreier	common
Black Heron	<i>Egretta ardesiaca</i>	Swartreier	common
Rufous-bellied Heron	<i>Ardeola rufiventris</i>	Roopensreier	rare
Dwarf Bittern	<i>Ixobrychus sturmi</i>	Dwergrietreier	uncommon
Little Bittern	<i>Ixobrychus minutus</i>	Kleinrietreier	uncommon
Black-crowned Night-Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Gewone Nagreier	common
White-backed Night heron	<i>Gorsachius leuconotus</i>	Witrugnagreier	rare
African Openbill	<i>Anastomus lamelligerus</i>	Oopbekooievaar	rare
Yellow-billed Stork	<i>Mycteria ibis</i>	Nimmersat	common
Abdim's Stork	<i>Ciconia abdimii</i>	Kleinswartooievaar	uncommon
Black Stork	<i>Ciconia nigra</i>	Grootswartooievaar	uncommon
White Stork	<i>Ciconia ciconia</i>	Witooievaar	uncommon
Saddlebilled stork	<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Saalbekooievaar	vagrant
African Sacred Ibis	<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Skoorsteenveer	common
Glossy Ibis	<i>Plegadis falcinellus</i>	Glansibis	common
Hadedda Ibis	<i>Bostrychia hagedash</i>	Hadedda	common
African Spoonbill	<i>Platalea alba</i>	Lepelaar	common
Hamerkop	<i>Scopus umbretta</i>	Hamerkop	common
Spur-winged Goose	<i>Plectropterus gambensis</i>	Wildemakou	common
Egyptian Goose	<i>Alopochen aegyptiacus</i>	Kolgans	common
Comb Duck	<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Knobbeleend	common
Cape Shoveler	<i>Anas smithii</i>	Kaapse Slopeend	uncommon
African Black Duck	<i>Anas sparsa</i>	Swarteend	uncommon
Yellow-billed Duck	<i>Anas undulata</i>	Geelbekeend	common
Red-billed Teal	<i>Anas erythrorhyncha</i>	Rooibekeend	common
Hottentot Teal	<i>Anas hottentota</i>	Gevlekte Eend	uncommon
White-faced Duck	<i>Dendrocygna viduata</i>	Nonnetjie-eend	common
Fulvous Duck	<i>Dendrocygna bicolor</i>	Fluiteend	uncommon
Southern Pochard	<i>Netta erythrophthalma</i>	Bruineend	common
Maccoa Duck	<i>Oxyura maccoa</i>	Bloubekeend	rare
White-backed Duck	<i>Thalassornis leuconotus</i>	Witrugeend	uncommon
African Pygmy-goose	<i>Nettapus auritus</i>	Dwerggans	rare
Secretarybird	<i>Sagittarius serpentarius</i>	Sekretarisvoel	uncommon
White-backed Vulture	<i>Gyps africanus</i>	Witruugaasvoel	rare

Common Name	Scientific	Afrikaans	Status	
Lanner Falcon	<i>Falco biarmicus</i>	Edelvalk	uncommon	
Yellow-billed Kite	<i>Milvus aegyptius</i>	Geelbekwou	uncommon	
Black-shouldered Kite	<i>Elanus caeruleus</i>	Blouvalk	common	
Tawny Eagle	<i>Aquila rapax</i>	Roofarend	rare	
Lesser Spotted Eagle	<i>Aquila pomarina</i>	Gevlekte Arend	rare	
Wahlberg's Eagle	<i>Aquila wahlbergi</i>	Bruinarend	uncommon	
Long-crested Eagle	<i>Lophaetus occipitalis</i>	Langkuifarend	rare	
Booted Eagle	<i>Aquila pennatus</i>	Dwergarend	rare	
African Hawk-Eagle	<i>Aquila spilogaster</i>	Grootjagarend	rare	
Brown Snake-Eagle	<i>Circaetus cinereus</i>	Bruinslangarend	uncommon	
Black-chested Snake-Eagle	<i>Circaetus pectoralis</i>	Swartborsslangarend	common	
African Fish-Eagle	<i>Haliaeetus vocifer</i>	Visarend	common	
Steppe Buzzard	<i>Buteo vulpinus</i>	Bruinjakkalsvoel	common	
Ovambo Sparrowhawk	<i>Accipiter ovampensis</i>	Ovambosperwer	uncommon	
Little Sparrowhawk	<i>Accipiter minullus</i>	Kleinsperwer	uncommon	
Shikra	<i>Accipiter badius</i>	Gebande Sperwer	uncommon	
Gabar Goshawk	<i>Melierax gabar</i>	Kleinsingvalk	common	
Southern Pale Chanting Goshawk	<i>Melierax canorus</i>	Bleeksingvalk	common	
Western Marsh-Harrier	<i>Circus aeruginosus</i>	Europese Vleivalk	rare	
African Marsh-Harrier	<i>Circus ranivorus</i>	Afrikaanse Vleivalk	uncommon	
Pallid Harrier	<i>Circus macrourus</i>	Witborsvleivalk	rare	
Montagu's Harrier	<i>Circus pygargus</i>	Blouvalk	uncommon	
African Harrier-Hawk	<i>Polyboroides typus</i>	Kaalwangvalk	uncommon	
Eurasian Hobby	<i>Falco subbuteo</i>	Europese Boomvalk	uncommon	
Amur Falcon	<i>Falco amurensis</i>	Oostelike Rooipootvalk	common	
Greater Kestrel	<i>Falco rupicoloides</i>	Grootrooivalk	common	
Rock Kestrel	<i>Falco rupicolus</i>	Kransvalk	uncommon	
Lesser Kestrel	<i>Falco naumanni</i>	Kleinrooivalk	uncommon	
Red-footed Falcon	<i>Falco vespertinus</i>	Westelike Rooipootvalk	rare	
Peregrine Falcon	<i>Falco peregrinus</i>	Swerfvalk	rare	
Crested Francolin	<i>Dendroperdix sephaena</i>	Bospatrys	common	
Natal Spurfowl	<i>Pternistis natalensis</i>	Natale Fisant	common	
Swainson's Spurfowl	<i>Pternistis swainsonii</i>	Bosveldfisant	common	
Common Quail	<i>Coturnix coturnix</i>	Afrikaanse Kwartel	uncommon	
Harlequin Quail	<i>Coturnix delegorguei</i>	Bontkwartel	uncommon	
Kurrichane Buttonquail	<i>Turnix sylvaticus</i>	Bosveldkwarteltjie	uncommon	
Helmeted Guineafowl	<i>Numida meleagris</i>	Gewone Tarentaal	common	
African Rail	<i>Rallus caerulescens</i>	Grootriethaan	uncommon	
African Crake	<i>Crecopsis egregia</i>	Afrikaanse Riethaan	uncommon	
Spotted Crake	<i>Porzana porzana</i>	Gevlekte Riethaan	rare	
Black Crake	<i>Amauornis flavirostris</i>	Swartriethaan	common	
Baillon's Crake	<i>Porzana pusilla</i>	Kleinriethaan	uncommon	
Striped Crake	<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Gestreepte Riethaan	erratic	
Red-chested Flufftail	<i>Sarothrura rufa</i>	Rooiborsvleikuiken	rare	
Streaky-breasted Flufftail	<i>Sarothrura boehmi</i>	Streepborsvleikuiken	Suspected	
African Purple Swamphen	<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Grootkoningriethaan	common	
Allen's Gallinule	<i>Porphyrio alleni</i>	Kleinkoningriethaan	uncommon	
Common Moorhen	<i>Gallinula chloropus</i>	Grootwaterhoender	common	
Lesser Moorhen	<i>Gallinula angulata</i>	Kleinwaterhoender	common	
Red-knobbed Coot	<i>Fulica cristata</i>	Bleshoender	common	
African Finfoot	<i>Podica senegalensis</i>	Watertrapper	vagrant	
Denham's Bustard	<i>Neotis denhami</i>	Veldpou	vagrant	
Red-crested Korhaan	<i>Lophotis ruficrista</i>	Boskorhaan	uncommon	
Northern Black Korhaan	<i>Afrotis afraoides</i>	Witvlerkkorhaan	uncommon	
African Jacana	<i>Actophilornis africanus</i>	Grootlangtoon	common	
Greater Painted-snipe	<i>Rostratula benghalensis</i>	Goudsnip	common	
Common Ringed Plover	<i>Charadrius hiaticula</i>	Ringnekstrandkiewiet	uncommon	
Kittlitz's Plover	<i>Charadrius pecuarius</i>	Geelborsstrandkiewiet	common	
Three-banded Plover	<i>Charadrius tricollaris</i>	Driebandstrandkiewiet	common	
Caspian Plover	<i>Charadrius asiaticus</i>	Asiatiese Strandkiewiet	rare	
Crowned Lapwing	<i>Vanellus coronatus</i>	Kroonkiewiet	common	
Blacksmith Lapwing	<i>Vanellus armatus</i>	Bontkiewiet	common	
African Wattled Lapwing	<i>Vanellus senegallus</i>	Lelkiewiet	common	
African Snipe	<i>Gallinago nigripennis</i>	Afrikaanse Snip	common	

Common Name	Scientific	Afrikaans	Status
Curlew Sandpiper	<i>Calidris ferruginea</i>	Krombekstrandloper	uncommon
Little Stint	<i>Calidris minuta</i>	Kleinstrandloper	uncommon
Ruff	<i>Philomachus pugnax</i>	Kemphaan	common
Common Sandpiper	<i>Actitis hypoleucos</i>	Gewone Ruiter	uncommon
Green Sandpiper	<i>Tringa ochropus</i>	Witgatruiter	rare
Marsh Sandpiper	<i>Tringa stagnatilis</i>	Moerasruiter	common
Common Greenshank	<i>Tringa nebularia</i>	Groenpootruiter	common
Wood Sandpiper	<i>Tringa glareola</i>	Bosruiter	common
Black-winged Stilt	<i>Himantopus himantopus</i>	Rooipootelsie	common
Water Thick-knee	<i>Burhinus vermiculatus</i>	Waterdikkop	uncommon
Spotted Thick-knee	<i>Burhinus capensis</i>	Gewone Dikkop	common
Temminck's Courser	<i>Cursorius temminckii</i>	Trekdrawwertjie	uncommon
Bronze-winged Courser	<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Bronsvlerkdrawwertjie	uncommon
Black-winged Pratincole	<i>Glareola nordmanni</i>	Swartvlerksprinkaanvoel	common
Grey-headed Gull	<i>Larus cirrocephalus</i>	Gryskopmeeu	rare
White-winged Tern	<i>Chlidonias leucopterus</i>	Witvlerksterretjie	uncommon
Whiskered Tern	<i>Chlidonias hybrida</i>	Witbaardsterretjie	uncommon
Burchell's Sandgrouse	<i>Pterocles burchelli</i>	Gevlekte Sandpatrys	rare
Double-banded Sandgrouse	<i>Pterocles bicinctus</i>	Dubbelbandsandpatrys	uncommon
Rock Dove	<i>Columba livia</i>	Tuinduif	common
Speckled Pigeon	<i>Columba guinea</i>	Kransduif	common
Red-eyed Dove	<i>Streptopelia semitorquata</i>	Grootringduif	common
Cape Turtle-Dove	<i>Streptopelia capicola</i>	Gewone Tortelduif	common
Laughing Dove	<i>Streptopelia senegalensis</i>	Rooiborsduifie	common
Namaqua Dove	<i>Oena capensis</i>	Namakwaduijie	common
Emerald-spotted Wood-Dove	<i>Turtur chalcospilos</i>	Groenvlekduifie	common
Grey Go-away-bird	<i>Corythaixoides concolor</i>	Kwêvoël	common
Common Cuckoo	<i>Cuculus canorus</i>	Europese Koekoek	uncommon
African Cuckoo	<i>Cuculus gularis</i>	Afrikaanse Koekoek	uncommon
Red-chested Cuckoo	<i>Cuculus solitarius</i>	Piet-my-vrou	common
Black Cuckoo	<i>Cuculus clamosus</i>	Swartkoekoek	common
Great Spotted Cuckoo	<i>Clamator glandarius</i>	Gevlekte Koekoek	uncommon
Levaillant's Cuckoo	<i>Clamator levaillantii</i>	Gestreepte Nuwejaarsvoel	common
Jacobin Cuckoo	<i>Clamator jacobinus</i>	Bontnuwejaarsvoel	common
Klaas's Cuckoo	<i>Chrysococcyx klaas</i>	Meitjie	uncommon
Diderick Cuckoo	<i>Chrysococcyx caprius</i>	Diederikkie	common
Burchell's Coucal	<i>Centropus burchelli</i>	Gewone Vleilorie	common
African Grass Owl	<i>Tyto capensis</i>	Grasuil	rare
Barn Owl	<i>Tyto alba</i>	Nonnetjie-uil	common
Marsh Owl	<i>Asio capensis</i>	Vlei-uil	common
African Scops-Owl	<i>Otus senegalensis</i>	Skopsuil	uncommon
South'n White-faced Scops-Owl	<i>Ptilopus granti</i>	Witwanguil	common
Pearl-spotted Owlet	<i>Glaucidium perlatum</i>	Witkoluil	common
Spotted Eagle-Owl	<i>Bubo africanus</i>	Gevlekte Ooruil	uncommon
Verreaux's Eagle-Owl	<i>Bubo lacteus</i>	Reuse-ooruil	uncommon
Rufous-cheeked Nightjar	<i>Caprimulgus rufigena</i>	Rooiwangnaguil	uncommon
Fiery-necked Nightjar	<i>Caprimulgus pectoralis</i>	Afrikaanse Naguil	uncommon
European Nightjar	<i>Caprimulgus europaeus</i>	Europese Naguil	uncommon
Common Swift	<i>Apus apus</i>	Europese Windswael	uncommon
African Black Swift	<i>Apus barbatus</i>	Swartwindswael	uncommon
White-rumped Swift	<i>Apus caffer</i>	Witkruiswindswael	common
Horus Swift	<i>Apus horus</i>	Horuswindswael	uncommon
Little Swift	<i>Apus affinis</i>	Kleinwindswael	common
African Palm-Swift	<i>Cypsiurus parvus</i>	Palmwindswael	uncommon
Speckled Mousebird	<i>Colius striatus</i>	Gevlekte Muisvoel	common
White-backed Mousebird	<i>Colius colius</i>	Witkruismuisvoel	uncommon
Red-faced Mousebird	<i>Urocolius indicus</i>	Rooiwangmuisvoel	common
Pied Kingfisher	<i>Ceryle rudis</i>	Bontvisvanger	common
Giant Kingfisher	<i>Megaceryle maximus</i>	Reusevisvanger	uncommon
Half-collared Kingfisher	<i>Alcedo semitorquata</i>	Blouvisvanger	rare
Malachite Kingfisher	<i>Alcedo cristata</i>	Kuifkopvisvanger	common
African Pygmy-Kingfisher	<i>Ispidina picta</i>	Dwergvisvanger	uncommon
Woodland Kingfisher	<i>Halcyon senegalensis</i>	Bosveldvisvanger	common
Grey-headed Kingfisher	<i>Halcyon leucocephala</i>	Gryskopvisvanger	uncommon

Common Name	Scientific	Afrikaans	Status
Brown-hooded Kingfisher	<i>Halcyon albiventris</i>	Bruinkopvisvanger	common
Striped Kingfisher	<i>Halcyon chelicuti</i>	Gestreepte Visvanger	uncommon
European Bee-eater	<i>Merops apiaster</i>	Europese Byvreter	common
Blue-cheeked Bee-eater	<i>Merops persicus</i>	Blouwangbyvreter	common
Southern Carmine Bee-eater	<i>Merops nubicoides</i>	Rooiborsbyvreter	uncommon
White-fronted Bee-eater	<i>Merops bullockoides</i>	Rooikeelbyvreter	uncommon
Little Bee-eater	<i>Merops pusillus</i>	Kleinbyvreter	uncommon
European Roller	<i>Coracias garrulus</i>	Europese Troupant	common
Lilac-breasted Roller	<i>Coracias caudatus</i>	Gewone Troupant	common
Purple Roller	<i>Coracias naevius</i>	Groottroupan	uncommon
African Hoopoe	<i>Upupa africana</i>	Hoepoep	common
Green Wood-Hoopoe	<i>Phoeniculus purpureus</i>	Rooibekkekelaar	common
Common Scimitarbill	<i>Rhinopomastus cyanomelas</i>	Swartbekkekelaar	common
African Grey Hornbill	<i>Tockus nasutus</i>	Grysneushoringvoel	common
Southern Yellow-billed Hornbill	<i>Tockus leucomelas</i>	Geelbekneushoringvoel	common
Red-billed Hornbill	<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Rooibekneushoringvoel	common
Black-collared Barbet	<i>Lybius torquatus</i>	Rooikophoutkapper	uncommon
Acacia Pied Barbet	<i>Tricholaema leucomelas</i>	Bonthoutkapper	common
Yellow-fronted Tinkerbird	<i>Pogoniulus chrysoconus</i>	Geelblestinker	uncommon
Crested Barbet	<i>Trachyphonus vaillantii</i>	Kuifkophoutkapper	common
Greater Honeyguide	<i>Indicator indicator</i>	Grootheuningwyser	uncommon
Lesser Honeyguide	<i>Indicator minor</i>	Kleinheuningwyser	common
Brown-backed Honeybird	<i>Prodotiscus regulus</i>	Skerpbekheuningvoel	uncommon
Bennett's Woodpecker	<i>Campethera bennettii</i>	Bennettse Speg	uncommon
Golden-tailed Woodpecker	<i>Campethera abingoni</i>	Goudstertspeg	common
Cardinal Woodpecker	<i>Dendropicus fuscescens</i>	Kardinaalspeg	common
Bearded Woodpecker	<i>Dendropicus namaquus</i>	Baardspeg	common
Melodious Lark	<i>Mirafra cheniana</i>	Spotlewerik	rare
Monotonous Lark	<i>Mirafra passerina</i>	Bosveldlewerik	uncommon
Rufous-naped Lark	<i>Mirafra africana</i>	Rooineklewerik	common
Sabota Lark	<i>Calendulauda sabota</i>	Sabotalewerik	common
Dusky Lark	<i>Pinarocorys nigricans</i>	Donkerlewerik	uncommon
Chestnut-backed Sparrowlark	<i>Eremopterix leucotis</i>	Rooruglewerik	common
Grey-backed Sparrowlark	<i>Eremopterix verticalis</i>	Gysruglewerik	uncommon
Red-capped Lark	<i>Calandrella cinerea</i>	Rooikoplewerik	common
Pink-billed Lark	<i>Spizocorys conirostris</i>	Pienkbeklewerik	uncommon
Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>	Europese Swael	common
White-throated Swallow	<i>Hirundo albigularis</i>	Witkeelswael	common
Wire-tailed Swallow	<i>Hirundo smithii</i>	Draadstertswael	vagrant
Pearl-breasted Swallow	<i>Hirundo dimidiata</i>	Pêrelborsswael	common
Red-breasted Swallow	<i>Hirundo semirufa</i>	Rooiborsswael	common
Greater Striped Swallow	<i>Hirundo cucullata</i>	Grootstreepswael	common
Lesser Striped Swallow	<i>Hirundo abyssinica</i>	Kleinstreepswael	common
South African Cliff-Swallow	<i>Hirundo spilodera</i>	Familieswael	uncommon
Rock Martin	<i>Hirundo fuligula</i>	Kransswael	uncommon
Common House-Martin	<i>Delichon urbicum</i>	Huisswael	uncommon
Brown-throated Martin	<i>Riparia paludicola</i>	Afrikaanse Oewerswael	uncommon
Sand Martin	<i>Riparia riparia</i>	Europese Oewerswael	uncommon
Black Cuckooshrike	<i>Campephaga flava</i>	Swartkatakoeroe	uncommon
Fork-tailed Drongo	<i>Dicrurus adsimilis</i>	Mikstertbyvanger	common
Eurasian Golden Oriole	<i>Oriolus oriolus</i>	Europese Wielewaal	uncommon
Black-headed Oriole	<i>Oriolus larvatus</i>	Swartkopwielewaal	uncommon
Pied Crow	<i>Corvus albus</i>	Witborskraai	common
Cape Crow	<i>Corvus capensis</i>	Swartkraai	uncommon
Southern Black Tit	<i>Parus niger</i>	Gewone Swartmees	uncommon
Ashy Tit	<i>Parus cinerascens</i>	Akasiagrismees	common
Cape Penduline-Tit	<i>Anthoscopus minutus</i>	Kaapse Kapokvoel	uncommon
Arrow-marked Babbler	<i>Turdoides jardineii</i>	Pylvekkatlagter	common
Southern Pied Babbler	<i>Turdoides bicolor</i>	Witkatlagter	common
Dark-capped Bulbul	<i>Pycnonotus tricolor</i>	Swartoogtiptol	common
Terrestrial Brownbul	<i>Phyllastrephus terrestris</i>	Boskrapper	rare
Kurrichane Thrush	<i>Turdus libonyanus</i>	Rooibeklyster	uncommon
Karoo Thrush	<i>Turdus smithi</i>	Geelbeklyster	uncommon
Groundscraper Thrush	<i>Psophocichla litsipsirupa</i>	Gevlekte Lyster	uncommon

Common Name	Scientific	Afrikaans	Status
Capped Wheatear	<i>Oenanthe pileata</i>	Hoefeldskaapwagter	uncommon
Anteating Chat	<i>Myrmecocichla formicivora</i>	Swartpiek	uncommon
African Stonechat	<i>Saxicola torquatus</i>	Gewone Bontrokkie	uncommon
Cape Robin-Chat	<i>Cossypha caffra</i>	Gewone Janfrederik	uncommon
White-throated Robin-Chat	<i>Cossypha humeralis</i>	Witkeeljanfrederik	common
Kalahari Scrub-Robin	<i>Cercotrichas paena</i>	Kalahariwipstert	common
White-browed Scrub-Robin	<i>Cercotrichas leucophrys</i>	Gestreepte Wipstert	common
Thrush Nightingale	<i>Luscinia luscinia</i>	Lysternagtegaal	uncommon
Common Whitethroat	<i>Sylvia communis</i>	Witkeelsanger	common
Garden Warbler	<i>Sylvia borin</i>	Tuinsanger	uncommon
Icterine Warbler	<i>Hippolais icterina</i>	Spotsanger	uncommon
Olive-tree Warbler	<i>Hippolais olivetorum</i>	Olyfboomsanger	uncommon
River Warbler	<i>Locustella fluviatilis</i>	Sprinkaansanger	uncommon
Willow Warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>	Hofsanger	common
Yellow-bellied Eremomela	<i>Eremomela icteropygialis</i>	Geelpensbossanger	uncommon
Burnt-necked Eremomela	<i>Eremomela usticollis</i>	Bruinkeelbossanger	common
Great Reed-Warbler	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Grootrietsanger	uncommon
Lesser Swamp-Warbler	<i>Acrocephalus gracilirostris</i>	Kaapse Rietsanger	common
African Reed-Warbler	<i>Acrocephalus baeticatus</i>	Kleinrietsanger	uncommon
Marsh Warbler	<i>Acrocephalus palustris</i>	Europese Rietsanger	common
Sedge Warbler	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Europese Vleisanger	common
Little Rush-Warbler	<i>Bradypterus baboecala</i>	Kaapse Vleisanger	uncommon
Barred Wren-Warbler	<i>Calamonastes fasciolatus</i>	Gebande Sanger	common
Long-billed Crombec	<i>Sylvietta rufescens</i>	Bosveldstompstert	common
Bar-throated Apalis	<i>Apalis thoracica</i>	Bandkeelkleinjantjie	vagrant
Grey-backed Camaroptera	<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Gysrugkwêkwêvoël	common
Zitting Cisticola	<i>Cisticola juncidis</i>	Landerykloppie	common
Desert Cisticola	<i>Cisticola aridulus</i>	Woestynkloppie	common
Neddicky	<i>Cisticola fulvicapilla</i>	Neddikkie	common
Rattling Cisticola	<i>Cisticola chiniana</i>	Bosveldtinkinkie	common
Levaillant's Cisticola	<i>Cisticola tinniens</i>	Vleitinkinkie	common
Tawny-flanked Prinia	<i>Prinia subflava</i>	Bruinsylangstertjie	common
Black-chested Prinia	<i>Prinia flavicans</i>	Swartbandlangstertjie	common
Spotted Flycatcher	<i>Muscicapa striata</i>	Europese Vlieievanger	common
Chestnut-vented Tit-Babbler	<i>Parisoma subcaeruleum</i>	Bosveldtjerië	common
Marico Flycatcher	<i>Bradornis mariquensis</i>	Maricovlievanger	common
Pale Flycatcher	<i>Bradornis pallidus</i>	Muiskeurvlievanger	uncommon
Southern Black Flycatcher	<i>Melaenornis pammelaina</i>	Swartvlievanger	uncommon
Fiscal Flycatcher	<i>Sigelus silens</i>	Fiskaalvlievanger	uncommon
Chin-spot Batis	<i>Batis molitor</i>	Witliesbosbontrokkie	common
African Paradise-Flycatcher	<i>Terpsiphone viridis</i>	Paradysvlievanger	uncommon
African Pied Wagtail	<i>Motacilla aguimp</i>	Bontkwikkie	rare
Cape Wagtail	<i>Motacilla capensis</i>	Gewone Kwikkie	common
Yellow Wagtail	<i>Motacilla flava</i>	Geelkwikkie	uncommon
African Pipit	<i>Anthus cinnamomeus</i>	Gewone Koester	common
Plain-backed Pipit	<i>Anthus leucophrys</i>	Donkerkoester	uncommon
Buffy Pipit	<i>Anthus vaalensis</i>	Vaalkoester	uncommon
Cape Longclaw	<i>Macronyx capensis</i>	Oranjekeelkalkoentjie	uncommon
Lesser Grey Shrike	<i>Lanius minor</i>	Gryslaksman	common
Common Fiscal	<i>Lanius collaris</i>	Fiskaallaksman	uncommon
Red-backed Shrike	<i>Lanius collurio</i>	Rooiruglaksman	common
Southern Boubou	<i>Laniarius ferrugineus</i>	Suidelike Waterfiskaal	common
Crimson-breasted Shrike	<i>Laniarius atrococcineus</i>	Rooiborslaksman	common
Black-backed Puffback	<i>Dryoscopus cubla</i>	Sneeubal	uncommon
Brown-crowned Tchagra	<i>Tchagra australis</i>	Rooivlerktjagra	common
Black-crowned Tchagra	<i>Tchagra senegalus</i>	Swartkroontjagra	uncommon
Orange-breasted Bush-Shrike	<i>Telophorus sulfureopectus</i>	Oranjeborsboslaksman	common
Grey-headed Bush-Shrike	<i>Malaconotus blanchoti</i>	Spookvoel	uncommon
Magpie Shrike	<i>Corvinella melanoleuca</i>	Langstertlaksman	common
Southern White-crowned Shrike	<i>Eurocephalus anguimans</i>	Kremetartlaksman	uncommon
Brubru	<i>Nilaus afer</i>	Bontroklaksman	common
Common Myna	<i>Acridotheres tristis</i>	Indiese Spreeu	common
Wattled Starling	<i>Creatophora cinerea</i>	Lelspreeu	common
Violet-backed Starling	<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Witborsspreeu	uncommon

Common Name	Scientific	Afrikaans	Status
Cape Glossy Starling	<i>Lamprotornis nitens</i>	Kleinglansspreeu	common
Burchell's Starling	<i>Lamprotornis australis</i>	Grootglansspreeu	common
Red-billed Oxpecker	<i>Buphagus erythrorhynchus</i>	Rooibekrenostervoel	common
Marico Sunbird	<i>Cinnyris mariquensis</i>	Maricosuikerbekkie	common
White-bellied Sunbird	<i>Cinnyris talatala</i>	Witpensuikerbekkie	common
Amethyst Sunbird	<i>Chalcomitra amethystina</i>	Swartsuikerbekkie	uncommon
Cape White-eye	<i>Zosterops virens</i>	Kaapse Glasogie	common
Red-billed Buffalo-Weaver	<i>Bubalornis niger</i>	Buffelwewer	common
White-browed Sparrow-Weaver	<i>Plocepasser mahali</i>	Koringvoel	common
House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>	Huismossie	common
Great Sparrow	<i>Passer motitensis</i>	Grootmossie	common
Cape Sparrow	<i>Passer melanurus</i>	Gewone Mossie	common
Southern Grey-headed Sparrow	<i>Passer diffusus</i>	Gryskopmossie	common
Yellow-throated Petronia	<i>Petronia supercilialis</i>	Geelvlakmossie	uncommon
Scaly-feathered Finch	<i>Sporopipes squamifrons</i>	Baardmannetjie	common
Lesser Masked-Weaver	<i>Ploceus intermedius</i>	Kleingeelvink	uncommon
Red-headed Weaver	<i>Anaplectes melanops</i>	Rooikopwewer	uncommon
Village Weaver	<i>Ploceus cucullatus</i>	Bonrugwewer	uncommon
Southern Masked-Weaver	<i>Ploceus velatus</i>	Swartkeelgeelvink	common
Thick-billed Weaver	<i>Amblyospiza albifrons</i>	Dikbekwewer	uncommon
Red-billed Quelea	<i>Quelea quelea</i>	Rooibekwelele	common
Southern Red Bishop	<i>Euplectes orix</i>	Rooivink	common
Yellow-crowned Bishop	<i>Euplectes afer</i>	Goudgeelvink	common
Red-collared Widowbird	<i>Euplectes ardens</i>	Rooikeelflap	uncommon
White-winged Widowbird	<i>Euplectes albonotatus</i>	Witvlerkflap	common
Long-tailed Widowbird	<i>Euplectes progne</i>	Langstertflap	uncommon
Red-headed Finch	<i>Amadina erythrocephala</i>	Rooikopvink	common
Cut-throat Finch	<i>Amadina fasciata</i>	Bandkeelvink	common
Green-winged Pytilia	<i>Pytilia melba</i>	Gewone Melba	common
African Firefinch	<i>Lagonosticta rubricata</i>	Kaapse Vuurvinkie	uncommon
Jameson's Firefinch	<i>Lagonosticta rhodopareia</i>	Jamesonse Vuurvinkie	common
Red-billed Firefinch	<i>Lagonosticta senegala</i>	Rooibekvuurvinkie	common
Orange-breasted Waxbill	<i>Amandava subflava</i>	Rooiassie	uncommon
Blue Waxbill	<i>Uraeginthus angolensis</i>	Gewone Blousysie	common
Violet-eared Waxbill	<i>Granatina granatina</i>	Koningblousysie	common
Black-faced Waxbill	<i>Estrilda erythronotos</i>	Swartwangsysie	common
Common Waxbill	<i>Estrilda astrild</i>	Rooibeksysie	common
African Quailfinch	<i>Ortygospiza atricollis</i>	Gewone Kwartelvinkie	common
Pin-tailed Whydah	<i>Vidua macroura</i>	Koningrooibekkie	common
Shaft-tailed Whydah	<i>Vidua regia</i>	Pylstertrooibekkie	common
Long-tailed Paradise-Whydah	<i>Vidua paradisaea</i>	Gewone Paradyvink	common
Dusky Indigobird	<i>Vidua funerea</i>	Gewone Blouvinkie	uncommon
Purple Indigobird	<i>Vidua purpurascens</i>	Witpootblouvinkie	uncommon
Village Indigobird	<i>Vidua chalybeata</i>	Staalblouvinkie	common
Yellow-fronted Canary	<i>Crithagra mozambicus</i>	Geeloogkanarie	common
Black-throated Canary	<i>Crithagra atrogularis</i>	Bergkanarie	common
Yellow Canary	<i>Crithagra flaviventris</i>	Geelkanarie	uncommon
Lark-like Bunting	<i>Emberiza impetواني</i>	Vaalstreepkoppie	uncommon
Cinnamon-breasted Bunting	<i>Emberiza tahapisi</i>	Klipstreepkoppie	uncommon
Golden-breasted Bunting	<i>Emberiza flaviventris</i>	Rooirugstreepkoppie	common